

FIRE TECHNOTE

Phone: (506) 453-2004
Fax: (506) 457-4899
Email: Fire-Feu@gnb.ca

NOTE TECHNIQUES DES INCENDIE

Téléphone : 506 - 453-2004
Télécopieur : 506 - 457-4899
Courriel: Fire-Feu@gnb.ca

From: Office of the Fire Marshal
Date: July 28, 2020
Subject: **New Process-Sprinkler Plan Submission**

Origine : Bureau du Prévôt des incendies
Date : 28 juillet 2020
Objet : **Nouveau processus-de soumission du plan de gicleurs**

As of July 31st, the OFM will be moving to expedite the return of completed sprinkler reviews.

À compter du 31 juillet, le BPI entreprendra d'accélérer le retour des dessins d'atelier de gicleurs complétée.

To ensure **sprinkler** shop drawings are returned to the submitter in a timely fashion, **all sprinkler shop drawing submissions must include a self-addressed courier bag**. The OFM will no longer call couriers on behalf of sprinkler companies to arrange pick-up.

Pour s'assurer que les **dessins d'atelier de gicleurs** sont retournés aux clients en temps opportun, **toutes les soumissions de dessins d'atelier doivent inclure un sac de messagerie auto-adressé**. Le BPI n'appellera plus les compagnies de messagerie au nom des clients pour organiser le ramassage.

When making a sprinkler submission:

Lors de la soumission d'un plan de gicleur:

- Submitter must include self-addressed courier bag with your drawings, complete with courier account information. The bag must be large enough to accommodate returned drawings.
- The OFM will advise the submitter when the review is completed, and the parcel is ready to be picked up by courier.
- The submitter will then call their courier company and arrange for pickup at the below address during business hours (8:15-4:30 M-F).
- L'expéditeur doit inclure un sac de messagerie auto-adressé avec vos dessins, avec les informations de compte de messagerie. Le sac doit être suffisamment grand pour accueillir les dessins retournés.
- Le BPI informera le client lorsque l'examen sera terminé et que le colis sera prêt à être ramassé par messagerie.
- Le client appellera alors sa compagnie de messagerie et organisera le ramassage à l'adresse ci-dessous pendant les heures ouvrables (8:15-4:30 L-V).

**Office of the Fire Marshal
Gibson Place
12 McGloin St., 2nd Floor
Fredericton, NB E3A 5T8**

**Bureau du prévôt des incendies
Place Gibson
12, rue McGloin, 2^e étage
Fredericton, NB E3A 5T8**



All packages will be placed in the lobby of the building for ease of pick up.

Tous les colis seront placés dans le hall d'entrée du bâtiment pour faciliter le ramassage.



Michael Lewis

Fire Marshal / Prévôt des incendies



Mike Mallery

Chief Fire Prevention Officer / Chef de la prévention des incendies

